



Giuseppe Bordoneau  
N° 11

Io sottoscritto Farmacista della Real Accademia di Francia, dichiaro aver ricevuto da S. E. il Sr. Cavalier Schmetz la somma di scudi Pont. quaranta, due, S. M. dico 42. S. M. in saldo de Medicinali somministrati per il trimestre di Gennaio, Febro, e Marzo in fede e,

Ita di 31. Marzo 1842.

Carlo Boletto Boroni



La Real Accademia di Francia ed. alla farmacia Borioni Balsara per  
Medicinali Somministrati come segue

Jan.	1	Per Guardavilla Repet. Rad. Sarsaparill. ℥ij Rad. Chin. Ristretto	Tariffa
Quando No 11	1	dole ℥ij f. Dec. s. a ad ℥xxij def. in ph	3 0 60
	2	Repet. Decoct. Sarsaparill. ut supra	3 0 60
		M. Pills ℞. Cerat. simpl. ℥ij. v	1 0 14
		℞. S. Direttore ℞. Syrup. Horzat. ℞ij ℥iv. ph	6 0 90
	4	Guardavilla ℞. Cerat. vixic. ℥ij. ext. sup. alut. ij	1 0 14
		℞. Crem. tart. ℥ij. Sach. cand. ℥ss. m. f. ch. ij	3 0 5
		Guardavilla ℞. Crem. tart. p. ℥ij. Sach. ℥ss. m. f. ch. ij	3 0 5
		℞. Segretario ℞. Magnes. alb. ℥ij. Gum. arab. p. ℥ss	1 0 14
		Real Accademia ℞. Chin. Chin. p. ℥ij f. ch. ℞. Crem. tart. ℥ij	2 0 23
	6	℞. ℞. ℞. Ag. Teidlitz ph. ij	4 0 50
	8	Sud. ℞. Cortic. timelez ℥ss.	4 0 60
		℞. Aquad. ℞. farin. semin. Synap. ℞ij	1 8 24
		Idem ℞. Syrup. Horzat. ℞ij. ph	4 0 60
	10	Guardavilla ℞. Cerat. timelez ℥ss. in vase	4 8 65
		℞. Direttore ℞. Bicarbon. potass. ℥ij f. ch. xxij	5 6
	11	Guardavilla ℞. Urucin. s. r. ℥ij. in Vitr.	9 11
		℞. Chin. Chin. s. p. ℥ij f. ch. xij	3 5 43
		Portiere ℞. Urucin. s. r. ℥ij. v	9 11
		℞. Sulph. Quinin. ℥ij f. ch. xxij	4 0 53
		Guardavilla ℞. Syr. papav. ag. cer. nig. ℥ss. fig. and. q. xxxij	1 0 12
		Repet. Syr. et. ag. coras. ut supra in die 15. 16. febr.	2 0 25
		℞. Empl. Cartharid. ℥ss. ext. sup. alut.	4 7
	12	℞. Chin. Chin. s. p. ℥ss. f. ch. vij S. Poggelli	2 6 32
		M. Villain ℞. Vin. aromatic. iux. Codic. Paris. ℥ss. ph	3 0 38
Somma e segue S. S. 16			7 8 3



Summa segue

Jan. 12	Servit. R. flor. Sulphur. 3j. f. ch. xxj	4.	6.
	H. R. rad. Sarsaparill. 3j. rad. cortic. peruvian. 3j. m. fiat. chart. tal. dos. dent. xxx. ad usum	1.50	2.70
13	Biaggio Poggelli R. Chin. Chin. p. 3j. f. ch. x	3.5	1.2
	Guarda Villa R. Pulp. tamarind. 3j. ag. fen. 3j. f. ch. x	1.3	1.8
	H. R. Rhabarb. p. 3j. f. ch.	2.	3.
	Mad. Raymond R. Syrup. Victor. 3j. Rep. Syr. die 1507	2.0	2.6
	H. R. Cerat. Vexiat. 3j. ext. sup. ij. alat.	1.0	1.4
16	R. Per l'Accademia R. Syrup. Horpat. 3j. ph.	7.6	1.12
	Domestic R. Magnes. ust. 3j. flor. Sulph. 3j. f. ch. xxxj	1.2	5.4
17	R. Chin. Chin. p. 3j. sal. ammon. 3j. m. f. ch. viij	2.0	2.4
	Guardavilla R. Herb. digit. purp. q. ij. f. bol. ij. pyx.	2.	3.
	Rep. ag. Calmant. ut. antea	1.0	1.2
	M. Villain R. ep. Vin. aromat. iust. ph. 3j. f. ch. x	1.8.	6.4
18	Portiere R. Ag. lact. 3j. cohob. f. l. q. xxx. Syr. alth. 3j. v.	6.	7.
19	Guardarobba Rep. ag. Calm. ut. antea. H. R. Sal. digit. ut. supra	1.2	1.4
	H. R. Syrup. alth. 3j. v.	8.	1.0
20	Sud. Rep. ag. Calmant. Rep. Syr. alth. ad 3j. v.	1.5	1.9
	R. Bicarbonat. potas. 3j. f. ch. xj	3.	5.
	Accademia R. Colo. cream. 3j. vase	1.0	1.2
21	Guardarobba Rep. ag. Calm. ut. supra	1.0	1.2
	Guardavilla R. Rhei opt. 3j. divid. in p. ij.	4.	6.
22	Guardarobba Rep. ag. Calmant. ut. supra	1.0	1.2
23	Sud. Rep. ag. Calm. ut. supra. H. R. Syr. Gum. arab. 3j. v.	2.0	2.7
	R. Acad. R. Syrup. Horpat. 3j. v. H. Gum. arab. 3j. f. ch.	1.5	6.2
24	M. fege R. Sal. aceto. 3j. H. Crem. tart. 3j. v.	5.	6.
25	R. Extr. jussuam. q. ij. f. l. ij. pyx. Guardarobba	2.	2.
	Sud. Rep. Ag. Calmant. ut. antea	1.0	1.2
	H. A. R. Cremor. tart. sauchar. 2. 3j. f. ch. ij.	7.	1.1

Summa segue 11.50 16.50

1842

Gen. 27	R. Pulp. tamarind. 3j. v. S. Segretario	7.	9.
	Sud. R. Gum. arab. 3j. H. Pulp. Symp. 3j.	8.	9.
28	Guardarobba R. Syrup. alth. 3j. ph.	1.2	1.6
	M. Segri. R. Pulp. Cap. s. tr. 3j. ag. f. l. q. xij. v.	1.0	2.9
	R. Farin. semina. len. 3j. f. ch.	1.5	2.4
	M. Sily. R. Cortic. timelee. 3j. v.	1.0	6.0
29	S. Segri. R. Hyrudin. purg. R. decem. fl. malo. 3j. v.	5.0	1.12
	Sud. R. Pulp. Cap. 3j. cog. ad. 3j. add. Syr. viol. 3j. v.	2.2	3.0
30	Guardarobba Repet. ag. Calmant. iust. solit.	1.0	1.2
	R. Acad. R. Syrup. Horpat. 3j. xij. ph.	2.7	1.0
31	M. Segri. R. Ol. ricin. r. 3x. v.	1.1	1.4
	H. R. Gum. arab. 3j. ag. lact. 3j. Syr. viol. 3j. ag. f. l. q. xij. v.	1.3	1.5
Feb. 1	Sud. R. Crem. tart. - Sauchar. 2. 3j. f. ch.	3.	5.
	M. Maillet. R. Pulp. Cap. 3j. cog. ad. 3j. add. Syr. viol. 3j. v.	3.2	4.2
	Sud. R. Extr. Op. Gomme. 7. l. Camph. q. xvij. f. l. q. xij. pyx.	1.2	1.8
2	Guardarobba R. Syrup. alth. 3j. ph.	2.5	3.7
	R. ag. lact. 3j. cohob. f. l. q. xxx. Syr. alth. 3j. v. R. R. v.	7.	1.1
	Guardarobba R. Syrup. alth. 3j. v. Rep. ag. Calm. ut. antea	3.5	4.9
	R. Pulp. tamarind. 3j. v.	7.	9.
4	Sud. Guardavilla R. Chin. Chin. p. 3j. sal. ammon. 3j. m. f. ch. viij	2.0	2.4
	S. Direttore R. Biarb. potas. 3j. f. l. q. xij	3.	6.
5	R. Ac. R. Crem. tart. s. p. 3j. f. ch.	2.	3.
6	M. Maillet. R. Chin. Chin. p. 3j. f. ch.	5.2	6.0
7	Guardarobba R. Syrup. alth. 3j. xij. ph.	2.7	1.0
8	R. Ai. R. Syrup. Horpat. 3j. ph.	5.3	7.7
	M. Maillet. R. Extr. Op. ag. q. xvij. Camph. 7j. f. l. q. xij. pyx.	1.2	1.5
	R. Syrup. Kimpf. - Hordeat. 2. 3j. v. potas. r. 3j. v.	1.3	6.6
8	Sud. Rep. Syr. Kimpf. et. Horj. ut. supra	1.3	6.6
	R. Acad. R. Syrup. Hordeat. 3j. xij. v.	6.8	9.9
9	Guardarobba R. Syrup. alth. 3j. xij. ph.	2.7	1.0
	J. C. Boregonie R. Ol. ricin. r. 3j. v.	1.1	1.3

Summa segue 19.08 27.00



		Somma segue 1908 27.00	
febr.	10	M <sup>r</sup> Maillet R. Syrup. Hordeat. - Nymph. ana R. J. Trit. potab. 3ij. m. det. in ph	63 99
		Guardaroba R. Ag. leu. nig. Syr. pap. 3ij. ch. J. J.	16 22
	12	Sud. R. Gum. arabic elect. 3ij. f. ch.	5 5
		Sud. Repetat. Syr. alth. 3xij. p.	27 40
		R. Ac. R. Syrup. Hordeat. 8ijs. ph	64 99
	13	R. Ac. R. Succ. Glycerin. 3iij. f. ch.	7 9
		M <sup>r</sup> Maillet R. Syrup. Hordeat. 3xx. ph.	43 65
	14	Guardaroba R. Ag. leu. nig. 3ij. - antist. Syr. simp. 2ij. p.	10 11
	15	M <sup>r</sup> Maillet R. Syrup. Hordeat. Nymph. 23xx. ph	77 123
		R. Ol. amygdul. d. 3ij. Emul. arab. 3ij. Ag. consob. f. l. 3ij.	
		Syrup. alth. 3xi. m. det. in vitr	18 22
		H. R. Costic. Timeley 3ij. f. ch.	30 45
	16	M <sup>r</sup> Maillet R. Camph. 3ij. ex. Thebaic. gr. viij. f. xvij.	12 15
		R. Ac. R. Syrup. Hordeat. 3xviij. ph	39 57
		H. R. Syrup. rubidei 3xx. ph.	40 63
	17	M <sup>r</sup> Baji R. Morul. jujub. 3ij. f. ch.	10 12
		M <sup>r</sup> Godde R. Syrup. Rubidei 3xx. ph	32 47
		M <sup>r</sup> Dubotz R. Syrup. Rubidei 3xx. ph	30 44
	18	M <sup>r</sup> Maillet R. Syrup. Nymph. - Horde. 2ij. Trit. 3ij. p.	63 99
	19	M <sup>r</sup> Pily R. Ol. ricin. 3ij. v.	9 11
		Guardaroba R. Cost. penusian. p. 3ij. Sal. amm. 3ij. m. f. ch. xvij.	40 48
	20	R. Ac. R. Syrup. Hordeat. 3xx. ph.	42 63
	21	M <sup>r</sup> Pily R. Costic. timeley 3p. f. ch.	5 7
	22	Costiere R. Ag. lact. 3ij. - Cost. f. l. q. xxx. Syr. alth. 3p. v.	7 82
	23	M <sup>r</sup> Maillet R. Syrup. Rubidei 3ij. ph.	31 49
		Rep. Pil. ex. v. op. et lamph. ut antea	12 15
		Rep. Syrup. Nymph. - Hordeat. an. 8ij. ph	63 99
		Postiere R. mely opt. 3xx. in vase	15 18
		Rep. mixtur. ex ag. lact. et alio ut antea	7 8

Somma segue 2725 390 5



		Somma e segue		27.25	39.05
febr.	23	R. morsul. jujub. ℥ij	✓	30	36
		R. M <sup>r</sup> Direttore R. Syrup. Diamor. ℥vij ph	✓	21	29
	25	Rostiero R. mel. optim. ℥xx. case.	✓	12	14
		R. R. Ol. ricin. Syr. alth. ℥ij. v	✓	12	15
		R. R. Syr. alth. ℥x. ag. lact. ℥ij. loob. f. l. ℥ij. m. v	✓	15	20
	26	M <sup>r</sup> maillet R. Syrup. Nymph. - Hordeat. ℥ij. sicc. ℥ij	✓	63	99
		R. ac. R. Syrup. Hordeat. ℥xx. ph	✓	41	61
		M <sup>r</sup> Pily R. Cortic. timeleg ℥ij f. ch.	✓	30	45
	28	Rostiero R. ag. lact. ℥ij. loob. f. l. ℥ij. qt. xxv. Syr. alth. ℥ij	✓	8	9
		R. R. mel. optim. ℥ij. ph	✓	9	10
		Guardarobba R. Ol. ricin. ℥ij. v. R. ven. tart. ℥ij. R. ℥ij. m. v	✓	15	17
Marzo	1	M <sup>r</sup> Pily R. Ol. ricin. r. r. ℥ij. v	✓	9	11
		S <sup>r</sup> Seg <sup>r</sup> . R. Syrup. alth. ℥ij. v.	✓	7	10
	2	R. ac. R. Bicarb. potas. ℥ij f. ch. xij	✓	5	7
		M <sup>r</sup> Maillet R. Syrup. Rubidei ℥xxij. ph	✓	37	60
		Jud. Rep. Syrup. Hordeat. - Nymph. ℥ij. sicc. ℥ij. v	✓	63	99
		Jud. R. Sacchar. alb. ℥ij.	✓	10	24
	5	Jud. R. Syrup. Rubidei ℥xxv. v.	✓	38	61
		Jud. Rep. Syr. Nymph. - Hordeat. ℥ij. sicc. ℥ij. ph	✓	63	99
		R. P. l. op. ext. et Camph.	✓	12	15
	6	R. ac. R. Syrup. Hordeat. ℥xxij. ph.	✓	47	70
	7	S <sup>r</sup> Seg <sup>r</sup> . R. ag. dist. betulic lag. unam	✓	25	35
	9	M <sup>r</sup> Pily R. Ol. ricin. r. r. ℥ij. v	✓	9	11
	10	R. ac. R. Lin. sativ. ℥ij f. ch.	✓	5	6
	11	R. ac. R. Lin. sativ. ℥xxij f. ch.	✓	10	12
		R. ac. R. Creosot. Billard. lag. unam	✓	50	65
	12	M <sup>r</sup> Maillet. R. Syrup. Rubidei ℥xxvij. ph	✓	47	75
		Jud. Rep. Syrup. Hordeat. - Nymph. ℥ij. sicc. ℥ij. v	✓	63	99
		M <sup>r</sup> Musat. R. farin. Semin. Syrap. ℥ij	✓	18	24
		R. ac. R. Ol. ricin. r. r. ℥ij. v	✓	9	11
		Somma e segue		350.97	505.42



Somma segue 3509 5054

Marzo 13	R. Ac. R. Syrup Hordeat. 3xx in ph m. l. f. h.	40	60
15	R. Ac. R. Syrup Gum arabic 3xxj ph	49	83
	R. Ac. R. Syrup Gum arabic a 3xxj ph	49	83
16	# R. Cortic. timeles 3ij fch	20	30
	# R. Syrup Rubidei 3xv. ph	38	47
17	M. B. R. Cremor tart. 3ij fch	2	3
18	M. Maillart R. Syrup rubidei 3xxij ph	46	74
	# R. Syrup Hordeat - Simp. ar. 3ij ph	63	99
20	R. Ac. R. Syrup Hordeat. 3ij. det. in ph	64	76
25	M. B. R. Cortic. Timeles 3ij fch	20	30
27	R. Ac. R. Syrup Hordeat. 3xxij. m. ph	39	57
28	M. B. R. Pulv. Rhei sup. 3ij fch. 2 R. q. d.	9	12
	M. Maillart R. Mixtur. Balsamic abstring. ph j	30	110
29	Ant. Romest. R. Potas. sulphur. 3ij Japon. medii. 3j. Alcohol. 3j.		
	aq. pur. 3ij. solv. ad usum	6	8
	R. Pomat. Semin. frigida comp. 3ij vase	20	23
	M. Hebest. R. Hyrudin. purg. 4. xv ph	112	158
	# R. farin. Semin. lin. 3ij fch	15	20
30	M. Maillart. R. Opiat. abstringent. cum lubet ph j	30	110
	R. Aqua Colon. phial. un.	28	33
	M. Hebest. R. farin. Semin. lin. 3ij fch	15	20
	# Ol. amygdul. dulc. 3ij v. Paganino R. Cremor tart. 3ij	13	20
	Cottiere R. Magnes alb. 3ij fl. sulph. 3ij fch. 3ij	10	17

Somma 4225 6091

Laldato d'io di Pano April. 1842. per Barione  
Balistino